



SCOUTING NEVER STOPS!

4か月ぶり!野外活動再開!!

緊急事態宣言解除、学校活動等社会活動の再開を受けて、目黒1団においても徐々に野外活動を開始しました。

当面祐遊広場など祐天寺内に限定し活動が密にならないように条件整備に配慮するとともに、保護者の理解を得ながら進めることといたしました。

再開第1回は、6月28日、祐遊広場を使用して、午前カブ隊・午後ボーイ隊と時間差で活動を計画しました。

当日は午前中雨で残念ながらカブ隊の集会は開催できませんでしたが（7月に延期実施しました）午後はボーイ隊が久々の活動をおこないました。

「団委員長メッセージ」

高根博信



夢の話の続きとして、皆さんは将来どんな職業につきたいと思っ
てますか？

私は、若いころ商談屋、通訳の仕事をしてました。実際は便利屋で海外に飛んで荷物の確認や商品の受け渡し後船便、航空便の手配をして帰国するという2泊3日（機内2泊）の体を張った仕事でした。

昔は、海外、通訳、翻訳等はカッコイイ職業でしたが今ではAIで無くなってしま
う職業の筆頭となってしまいましたね！

だって今の翻訳機能はすご過ぎ脱帽！ですから。例えばキング牧師の演説一部から

I have a dream that one day this nation will rise up and live out the true meaning of its creed :
“We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal.”

I have a dream that one day on the red hills of Georgia, the sons of former slaves
and the sons of former slave owners will be able to sit down together at the table of brotherhood.

DeepL 翻訳 いつの日かこの国が立ち上がり、その信条の真の意味である「我々はこれらの真理を自明のこととし、すべての人間は平等に造られている」を実行する日が来るという夢を持っています。

私は夢を持っています ジョージアの赤い丘で 元奴隷の息子と 元奴隷所有者の息子が兄弟愛のテーブルに共に座ることができる日が来ることを

Google 翻訳 いつかこの国が立ち上がり、その信条の真の意味を生き抜くという夢があります。

「私たちはこれらの真実を自明であり、すべての人が平等に創造されている」 いつの日か、ジョージア州の赤い丘で、元奴隷の息子と元奴隷の所有者の息子が兄弟のテーブルと一緒に座ることができるという夢があります。

時代によって職業が求められる内容が変化していく！

今は、小学校から英語の授業があると聞きましたが、皆さんは英語は好きですか？

英語は日本人の様に母国語が英語でない国の人も意思疎通が出来る便利な共通言語ですね

実際、翻訳機がこれほど性能が良くなると英語の勉強も必要なくなってしまう気もしますが??

しかし、翻訳機で言語をトランスレートしてもらったとしてもそれでコミュニケーションが上手く取れるかは別問題だと思います。やはり人と人の向き合って話をするわけですからね！

冒頭で通訳、翻訳業務はAIで無くなってしま
う職業の筆頭と書きましたが、きっとその逆でAIによって求められる内容は変わりますがとても必要とされる職業に
なってくるのではないかと感じます。通訳者の人柄、経験、器量によって全く違ったビジネス展開になる。

それこそが求められる重要な役割、AIで無くなってしま
う職業に挙げられたフィールドこそ人が関わる価値があると感じます。 **皆さんは将来どんな職業を夢見ていますか？**

スカウトの皆さんには人と交わり、失敗も成功もたくさん経験して欲しいと思います。

ボーイ隊



隊集会再開しました

ボーイ隊は6月28日(日)に祐遊広場にて集会を行いました。今回は約4か月振りの集会ということで『ホットケーキでも食べながら久しぶりにお話ししよう!』をコンセプトに掲げました。

直前までは大雨でどうなる事かと心配していましたが、開会儀礼の前に雨が止むという奇跡が…!そこからは雨が降ることもなくむしろ少し汗ばむくらいでした。久々の集会ということで緊張(?)していたのかみんな言葉数は少なめでしたが黙々としながらも協力して作業できていました。

本来なら薪を使って火をつけてというのを考えていたのですが薪がびしょり濡れていたでツーバーナーを使っでの調理となりました。スカウトのみんなにとってはおそらく初めての経験だったかなと思います。ぜひ使い方を覚えておきましょう!ホットケーキも簡単だったと思うのでお家でつくってみてください!

さて、ボーイ隊では今年度の残りの集会のコンセプトをスカウトに決めてもらおうと考えています。食事をしながらどんな集会をしたいか考えてもらいました。美化工作や釣りなどたくさんの案が出てきました。実現できるといいなと思います。

今回、最終的にはボーイ隊のほとんどのスカウトが集会に参加をしてくれました。元気そうな様子を見ることができて本当に良かったです。



今年が目黒1団創立70周年です!

今年が目黒1団の創立70周年にあたります。これまでは団をあげての記念行事や団ポリシーの開催などのお祝いをしてきましたが、今年コロナ禍のため行事等の開催の見通しがつかない状況です。

今後、状況を見ながら何が出来るか検討がおこなわれますが、現在の状況をご理解いただき「形が見えなくとも70年という歴史重み」を再確認し団の今後につきましても宜しくご協力のほどお願いいたします。

目黒1団のミニ歴史

- 1950 東京第29隊として発足
団委員長・小城基
- 1958 東京第29団に改称
- 1959 らしんばん発行開始
- 1970 創立20周年
団委員長・鶴田正義
- 1979 目黒第1団に改称
- 1990 創立40周年
団委員長・田邊健一郎
- 1994 団委員長・加藤勝
- 1996 団委員長・田邊健一郎
BVに女子スカウト
- 1997 目黒12団と合併
- 1998 祐遊広場完成
- 2000 創立50周年
団委員長・巖谷勝正
- 2010 創立60周年
団委員長・高根博信

各隊活動報告&活動予定

	20年6月の活動	20年7月の予定
BV		
CS	28日 隊集会(雨天中止)	12日 隊集会(ミニゲーム)
BS	28日 隊集会	24日 隊集会
RS	各隊奉仕	各隊奉仕

